Regd. No. NE 907



The Mizoram Gazette Published by Authority

VOL. XXV Aizawl, Friday, 6.9.1996, Agrahayana 1, S.E. 1918, Issue No. 47

Government of Mizoram Part I

Appointments, Postings, Transfers, Powers and other Personal Notices and Orders.

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No. A. 22012/4/89—PERSI(B), the 18th November, 1996. In partial modification of this department's Notification of even number dt. 22, 8. 96 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu Zothanmawia, MCS, A.D.C., Lunglei as Circle Officer, Lunglei with immediate effect and until further orders.

The Governor of Mizoram is further pleased to order that Pu Zothanmawia, MCS, C.O., Lunglei will also function as P.S. to Vice Chairman, HPC, Lunglei in addition to his own duties as C.O., Lunglei.

Tlanglianruma,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 22012/4/89- PERS (B) Pt. II, the 21st November, 1996. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfers and postings of the following M.C.S. Officers as shown against their names with immediate effect and until further orders:

SENIOR GRADE

S/No.	Name of Officer	Present posting	Transferred to
2. Pu 3. Pu 4. Pu 5. Pu 6. Pu	Ngurhuzauva R. Liankima V. Lalremthanga Jimmy Vanlalruata Rodney Lalrinoma C.Z. Tumluaia Biaktluanga	S.D.O. ,Kolasib Under Secy., Home L.O., Silchar U/S, DP&AR (GSW) E.O., Saiha A.O., Siata E.A.C., Aizawl	E.A.C., Aizawl S.D.O., Kolasib U/S, DP&AR (GSW) P.S., to C.M. L.O., Silchar E.O., Saiha U/S, Home
	JUNIOR GR	ADE	
9. Pu 10. Pu 11. Pu 12. Pu 13. Pu 14. Pu 15. Pu 16. Pu 17. Pu 18. Pu 19. Pu 20. Pu 21. Pu	H. Bazirama Laltharmawia B. Lalhmingthanga R. Lalhmangaiha Lalthantluanga K. Hmingthanzauva R. Lalramnghaka Lalzirmawia Chhangte Zairenunawia V. Lalsangliana Rothangvunga F.J. Liantluanga Hrelian Chinzah Beila F. Joseph Laluapliana	A.S.O-II, Kolasib B.D.O., Khawzawl A.S.O-II, Aizawl Asstt. Dir., Revenue BDO,, W. Phaileng S.Dy.M., Champhai S.Dy.M., Kolasib B.D.O., Hnahthial B.D.O., Lawngtlai BDO. Thingsulthliah B.D.O. Tlangnuam A.O., Tawipui A.O., Knawhai A.O., Chakhang A.O., Lungdai	A.D.C. (P), Aizawl A.D.C. (Aizawl.) B.D.O., Khawzawl B.D.O., W. Phaileng A.S.OII, Aizawl A.O., Bilkhawthlir A.S.OII, Kolasib A.O., Vairengte S.Dy.M., Champhai A.O., Thingsai S.Dy.M., Kolasib B.D.O., Huahthial B.D.O., Lawngtlai B.D.O., Tlangnuam A.O, Lungdai attached to DRDA, Aizawl.
23. Pu	Vanlaingena	A.O. Falkawn	B.D.O, Thingsulthliah

- (a) Sl. 1, Sl. 7, Sl. 2.
- (b) Si. 5, Sl. 3, Sl. 4. (c) Sl. 12, Sl. 11, Sl. 10, Si. 9.
- (d) Sl. 21, Sl. 18, Sl. 14, Sl. 8.
- (e) Sl. 20, Sl. 16, Sl. 13.
- (f) Sl. 19. Sl. 15.
- (g) Sl. 23, Sl. 17.
- (h) Sl. 6 and Sl. 22 will move independently.

They will move in the following orders:

No. A. 22012/8/89-PERS (B)/ Pt, the 20th November, 1996. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu C. Thanchhuma, MCS, Addl. D.C. Aizawl as Joint Director, Transport (M.V.Wing) with immediate effect and until further orders. No. A. 22012/10/82-APT (A) the 20th November, 1996. In the interest of public service and on the recommendation of the Mizoram Public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to order promotion of Pu F. Lallura, Joint Director, School Education to the post of Director of School Education, Education & Human Resources Department in the scale of pay of Rs. 4500-150-5700/-P.M. plus all other allowances as admissible from time to time with immediate effect.

Vanhela Pachuau, Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A. 31013/1/92-EDC the 19th November, 1996. In partial modification to this Department Notification No.A. 31013/1/92-EDC Dt 15.7.96, the effective date of confirmation should be read as "16.2.96" instead of 18.2.96 in respect of Pu Daya-Nand Harit, Lecturer, Govt. Kolasib College.

No.A.22018/1/85-EDN the 18th November, 1996. In the Interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu V.T. Zuala as Principal in the scale of pay of Rs. 3700-5700/- p.m. with immediate effect and until further order. However, he should continue to hold the post of Principal, J.B. College on deputation.

R.K. Singha, Deputy Secy. to the Govt.of Mizoram, Education&Human Resources Department.

No.A.32012/3/94-AH&V the 22nd November, 1996. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission Vide their letter NO.A. 12026/11/91-MPSC dated 12.9.96, the Governor of Mizoram is pleased to appoint the following persons as Vety Assistant Surgeon/Manager in the scale of Pay of Rs. 2200-75-2800-EB-100-4000/-p.m plus other allowances as admissible under the Rules from time to time with effect from the date of joining.

Further, the Governor of Mizoram is pleased to order posting of the newly appointed Officers as shown against each of their names below until further order.

			·	
Sl. No.	Name of Officer & designation	Place of posting		Head of Account
1.	Dr. H. Pachhunga V.A.S.	Vety Dispy Sangau	A. 11013/3/86-AH&V Vety dt.24.3.88	2403-AH, 101-V.S &AH 101(1)-Hospy & Dispy (NP)

2.	Dr. Lalhmangaiha, V.A.S.	Vety Dispy Tuipang	NO.A.I1013/82 -A.H. & Vety dt. 28.2.83.	-do-
3.	Dr. H. Vanlalhma- ngaihzuala, Manager.	C.B.F Saiha	VET.1/73/161 dt. 31.10.73	2403-AH&V 102-Cattle Dev. 102(1)-Cattle Dev. (NP)

C. Lalchhuma.

Secretary to the Govt. of Mizoram,
A.:H&Veterinary Department.

No.A.22013/1/96-P&E/5: the 8th November, 1996. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Assistant Engineers/Sub-Divisional Officers (Elect) and (Civil) under Power & Electricity Department as mentioned below:

	. Name of Officer & o. Present posting	Place of posting	Remarks	
1	2] 3	1 4	
1.	Shri D.K. Bhadra SDO(T.C.) Maint. Divn. II, Aizawl.	S.D.O. Elect. S/D, Darlawn	Vice W.C. Lalchhuan- liana transferred.	
2.	Shri W.C. Laichhuanliana, SDO, Elect. S/D, Darlawn,	A.E., L.E.C	Vice Monihar Singh transferred.	
3.	Shri Monihar Singh, A.E., L.E.C.	S.D.O.,Elect. S/D, Saiha	Vice S.K.Dey transferred.	
· 4.	Shri S.K. Dey S.D.O. Elect., S/D, Saiha	S D.O., Serlui 'B' Store S/D, Bilkhaw- thlir	Vice P.B. Sangmawia	
5.	Shri P.B. Sangmawia S.D.O. Serlui 'B' Store S/D, Bilkhawthlir	S.D.O., Elect. S/D Kolasib	Vice Ngur- sailova. Sailo transferred.	

6.	Shri Ngursailova Sailo S.D.O., Elect. S/D, kolasib	S.D.O.,R.E. S/D, Hnahthial	Vice Zoding- liana transferred.
7.	Shri Zodingliana S.D.O.,R.E. S/D,Hnahthial	S.D.O., Maicham S/D-I N. Vanlaiphai	Vice G Lal- thanmawia transferred.
8.	Shri G. Lalthanmawia S.D.O., Maicham S/D.I	S D.O. (TC) Kolasib Elect. Divn.	Vice H. Van- lalhlima transferred.
9.	Shri H. Vanlalhlima S.D.O. (TC) Kolasib Divn	S.D.OElect.S/D, Champhai	Vice Saphne- hzova trans- ferred
10.	Shri Saphnehzova S.D.O., Elect. S/D, Champhai	S.D.O.(TC) Maint. Divn.II, Aizawl.	Vice D.K. Bhadra transferred.
11.	Shri Lalhmuakliana A.E, C.E.(P) Office	S.D.O., Transmission S/D, Lungsen	Vice Roman- Trika transferred.
12.	Shri Roman K. Trika S.D.O. Trans S/D Lungsen	S.D.O.(TC) Constn.Div. Aizawl	Vice Jai Kumar transferred.
13.	Shri Jai Kumar S.D.O.(TC) Constn. Div. Aizawl	S.D.O. Elect S/D, Zawlnuam	Vice Veera Pandian transferred.
14.	Shri Veera Pandian S.D.O. Elect S/D, Zawlnuam	S.D.O (TC) Lunglei Elect.Div	Vice S.K. Muffizuddin transferred
15.	Shri S.K. Muffizuddin S.D.O.(TC)L.E.D.	S.D.O. Maint S/D, Vairengte	Vice M.C Singh, transferred
16.	Shri M.C. Singh S.D.O.Maint S/D Vairengte	A.E., L.E.C	Vice R.Romawia transferred
17.	Shri R.Romawia A.E. L.E.C.	S.D.O. Tuirivang Elect S/D, Aizawl	Vacant
18.	Shri R.P.Bhomick S.D.O (TC) CTP Elect. Divn Saiha	S.D.O. Elect. S/D, Khawzawl	Vice C.Lal- ramliana transferred

1	2	3	4
19.	Shri C.Lalramliana S.D.C. Elect S/D Khawzawl	S.D.O.132 KV S/S S/D Lunglei	Vice H. Zonun- sanga tran ferred
20.	Shri H. Zonunsanga S.D.O., 132 KV S/S S/D Lunglei	S.D.O., Maint. S/D. Central, Aizawl	Vice Lalrin- mawia Promoted.
21.	Shri Lalzawmthanga S.D.O.(C) I.S.D. Lunglei	S.D.O.,Kau-Tlabung Project S/D	Vice R. Lal- tlanthanga transferred.
22.	Shri R. Laltlanthanga S.D.O., Kau-Tlabung Project S/D	S.D.O.(TC) HEID, Lunglei	Vice C.Lal- sawmliana transferred
23.	Shri C.Lalsawmliana S.D.O. (TC) HEID Lunglei	S.D.O., I.S.D.Lunglei	Vice Lalzawm- thanga transferred.

Sl. No. 1,4,9,13,17,18,20&21 will move first.

Dunglena, Secretary to the Govt. of Mizoram, Power & Electricity Department.

No. A. 22012/2/91—P&AR (GSW), the 19th November, 1996. In the interest of Public Service and on the recommendation of the M.P. S.C., the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu R.K. Singha, Deputy Secretary (Category II of MMS) to the post of Joint Secretary (Category I of MMS) in the scale of pay of Rs. 4500—150—5700/— p.m plus other allowances as admissible under the rules from time to time with effect from the date of taking charge and is posted in Health & Family Welfare Department until further order.

The appointment is made against the post of Joint Secretary, Transport created vide NO.A. 11013/4/87—SAE dated 6.11.1987 and the officer will draw his pay and allowances against the post of Joint Secretary, Transport.

No.A. 22013/1/92—PW'A', the 20th November, 1996. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order attachment of the following A.E.s (Civil) PWD to the office of Executive Engineer, PWD, Airport Division, Lengpui temporarily with immediate effect until further orders:—

- 1. Pu Lalremruata, AE, PWD, Aizawl Road North Division, Aizawl.
- 2. Pu C.Lalenkawla, AE, PWD, Western Circle, Aizawl.
- 3. Pu Lalngaisanga, AE, PWD, Saiha Division, Saiha.
- 4. Pu P.C.Zokhuma, AE, PWD, Saiha Division, Saiha.

To the extent of above, the Headquarters of AEs, PWD, Saiha Division Saiha in respect of Pu Lalngaisanga and Pu P.C. Zokhuma, stand transferred temporarily to Lengpui until further orders.

R. Sangliankhuma, Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 38020/1/94—AH&V/24, the 19th November, 1996. On attaining the age of 58 years, the Governor of Mizoram is pleased to release Pu Lalauva, Livestock Superintendent Saiha, Animal Husbandry and Veterinary Department on superannuation pension with effect from 31.12.96 (A/N).

No. A. 32012/3/94- AH&V, the 22nd November, 1996. In the interest of public services, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Officers of A.H. & Veterinary Department to the places as shown against their names below with immediate effect and until further order.

SI. No.	Name of Officer	Present posting with designation	New place of posting
1.	Dr. K. Vanlaldika	V.A.S. Vety Dispy, Sangau	VAS. Vety Dispy. Khawbung
2.	Dr. (Miss) Lalnun- tluangi	VAS. Vety Dispy, Tuipang.	VAS. Vety Hospital Aizawl.

B. Sairengpuii,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
A.H. & Veterinary Department.

No. A.35019/1/96(RP&NT) pt-III, the 20th November, 1996. In pursuance of MHA, NEC'S order No. NEC/MEO/6/91-VOL-II dt 23.8. 96, the Governor of Mizoram is pleased to relieve Dr. B.Thangdailova from his duty as Jt. Director, Health Services to enable him to join the post of Director of RP&NTI as officiating Director on deputation in the scale of pay of Rs. 4500-5700/-plus other allowances

as admissible under the rules against the post created vide NO. 2/20/94.NE-II dt. 20, 6, 96 with immediate effect upto 28.2. 97 or till a regular Director is appointed. The deputation will be governed by the Central Govt. standard deputation terms.

He will draw his pay & Allowances from the Head of Account Major Head and Sub-Head under Grant NO. 45-other expenditure on the Ministry of Home Affairs.

No. A. 35019/1/96-(RP&NTI) pt-III the 20th November, 4996. In supercession of this Departments Notification NO.G.28012/138/93-HFW dt. 17. 4. 1996. The Governor of Mizoram is pleased to relieve Dr. Randolp a Sailo Asst. Director (EPI) from his Temporary deputation to RP&NTI as officiating Dy. Director with immediate effect and until further order.

T. Sangkunga,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.12031/2/95-HFW, the 18th November, 1996. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to keep order for transfer and posting of Dr.S.R.Ngurchamliana, M&HO from Civil Hospital Aizawl to Saiha issued by this Department's Notification of even no. dt. 12.9.96 in obeyance till finalisation of his M.D. (Gen.Medl) examination.

On finalisation of his exam he should report for duty at Civil Hospital, Saiha.

Lalthuamhaia Sailo, Under Secretary to the Govt. of Mizoram, Health & Family Welfare Department.

Government of Mizoram PART II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to Land and Forest etc., by the State Govt and Head of Departments

NOTIFICATION

No. Z. 11011/10/90-FWP, the 11th November, 1996. In partial modification to this Deptt. Notification No.Z.11011/10/90-FWP/Pt. dt. 16.5.96, the Governor of Mizoram is pleased to constitute a State Blood Transfusion Council under the Chairmanship of Commissioner Secretary, Health & F.W. Deptt., Mizoram having the following members:—

2. 3.	Director of Health Services, Mizoram Jt. Secretary, Finance Department Medl. Superintendent, Civil Hospital, Aizawl Medl. Superintendent, Production Hospital, Directors		Member S Member Member -do-	Secretary
4.	Medl. Superintendent, Presbyterian Hospital Durtians	.—	-do-	
	Medl. Superintendent, Christian Hospital Serkawn.	_		
6.	Secretary, Indian Red Cross Society Mizoram	—	-do-	
	Branch, Aizawl			
7.	Asstt. Drugs Controller i/c Drugs Control Admn.,		- d o+	
	Mizoram			
8.	Dy. Director of Health Services i/c Aids Control		-d o-	
•	Prog. Aizawl.		_	
9.	President, Central YMA, Aizawl.		-do+	
10.	Indian Medical Association, Mizoram Branch, Aizawi		- d o-	
11.	President, MHIP Central Hqrs. Aizawl		-do-	
	Prog. Officer, Community Health Action Network,		-do	
12.	Kulikawn, Aizawl.		20	

Objective of the Council are as follows:-

- (a) Organising donor recruitment, motivation and objection Programme to generate voluntary non-renumerated Blood donors, thereby eliminating the reliance on professional blood donors.
- (b) Ensuring appropriate use of blood by avoiding whole blood transfusions, usage of substitute products using components from whole blood, appliesis, autotogus transfusion etc.
- (c) Training of Technicians, Drugs Inspector, donor motivators and medical officers in relation to all operations of the blood centres.
- (d) Development of State Level Nodal Centres and District Level Nodal Centres equipped for collection, storage components separation and distribution of blood and blood products.
- (e) Linking of the nodal blood centres to District Hospitals Sub-District Hospital/First Reforsal Hospitals.
- (f) Development of zonal training centres aimed at implementing the training programmes developed by National Council.
- (g) Maintaining a database on the donor profile and database on the rate blood groups,
- (h) Implementing the programme outlined by National Blood—transfusion Council on the areas of organising voluntary Blood Donation Programmes, ensuing appropriate use of blood, providing infrastructure to Nodal centres etc.
- (i) Implementation of national guidelines/standard developed by National Council for blood centre operation to be adopted by Nodal centres.

- (j) Implementation of the policies developed by National Council or levying service charges for blood and its components.
- (k) To finance research and study proposals aimed at furthering the objectives of State Council.
- (1) To issue appeals and make application for money and funds for furtherance of the objects of the State Council and to accept for the aforesaid purpose, gift, donations and subscriptions of cash and securities.
- (m) Receive donations, contribution, grants and financial assistance from individuals and organisations desires to assist council for propagation to its activities and programmes.
- (n) To purchase, construction, maintains and alter any building or works necessary or convenient for the purpose of State Council.
- (o) To undertake and accept the management of any endowment or trust fund having objects similar to the objects of the State Council.
- (p) To offer prizes and grant of scholarships including travelling scholarships/ fellowships in furtherance of the objectives of State Council.
- (q) To create administrative, technical and ministerial and other posts under the society and to make appointments thereto on approval from governing body of the State Council.
- (r) To establish a provident fund and/or passions fund for the benefit of the State Council's employees and their family members.

Registered office of the State Council will be at Aizawl. The Society named "State Blood Transfusion Council" will be Registered under the Societies Registration Act, 1860.

> Haukhum Hauzel. Secretary to the Govt. of Mizoram, Health & Family Welfare Department.

No.F.11011/1/93-HMJ, the 15th November, 1996. In exercise of the power conferred under Para 20 Chapter III of the Assam Jail Manual, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Board of Visitors for Jails in Mizoram comprising the followings :-

1. CENTRAL JAIL: AIZAWL DISTRICT:

1) District Magistrate, Aizawl

— Chairman

2) Addl. District Magistrate3) Pu F. Malsawma, MLA

- Member

- Non Official Member

4) President, Central Y.M.A. — Non Official Member 5) President, MHIP Hqrs. — Non Official Member 6) Moderator, Mizoram Presbyterian Synod — Non Official Member

2. DISTRICT JAIL : LUNGLEI

1) District Magistrate — Chairman

2) Addl. District Magistrate (as Chief Judicial Magistrate, Lunglei).

— Member

3) Pu F. Lalzuala, MLA — Non Official Member

4) Pu F. Sapa, Ex-MLA — Non Official Member
5) President, YMA, Lunglei Sub-Hqrs. — Non Official Member

6) President, MHIP, Lunglei Sub-Hars. — Non Official Member

The Board may function for a period of two years with effect from the date of issue of this Notification and it shall be the responsibility of Board Chairman to convene meeting of the Board of Visitors at regular interval in order to ensure fulfilment of duties and functions as prescribed in Jail Manual. The Board Chairman shall liase with the Chairman of the Board of Visitors and seek his convenience for visit of the Jail every quarter and also to draw up Roster of visit to be paid by each visitor.

This Notification supercedes this Department's Notification No. F. 11011/1/93-HMJ, dt. 26. 9. 96.

No. F. 11011/1/93-HMJ, the 15th November, 1996. In exercise of the power conferred under Para 20 Chapter III of the Assam Jail Manual, the Governor of Mizoram is pleased to appoint a separate Board of Visitors for the Sub-Jail, Champhai and the Sub-Jail, Kolasib as below:—

1. SUB-JAIL: CHAMPHAI

1) Sub-Divisional Officer (C), Champhai — Chairman

2) Sub-Divisional Magistrate (J), Champhai — Member

3) Pu Lalhlupuia, Journalist
 4) Upa Lalchungnunga
 Non-Official Member
 Non-Official Member

SUB-JAIL : KOLASIB

1) Sub-Divisional Officer (C), Kolasib — Chairman
2) Sub-Divisional Magistrate (J), Kolasib — Member

3) Pu Ngurzamlova, President — Non-Official Member Block Congress-I, Kolasib.

4) Rev. Lalzuithanga, Chairman — Non-Official Member All Churches Leader Committee.

The Board may function for a period of two years with effect from the date of issue of this Notification and it shall be the responsibility of Board Chairman to convene meeting of the Board of Visitors at regular interval in order to ensure fulfilment of duties and functions as prescribed in Jail Manual. The Board Chairman shall liase with the Chairman of the Board of Visitors and seek his convenience for visit of the Jail every quarter and also to draw up Roster of visit to be paid by each visitor.

C.Hmingthanzuala,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
Home Department.

CORRIGENDUM

No. LAD/VCA-24/33(A), the 15th November, 1996. In partial modification of this Deptt. Notification even No. of 12/11/96, the Governor of Mizoram is pleased to authorise Pu Lalthahluna C.A. to take over the dissolved Village Council charge of S.Hlimen with immediate effect.

The officer should report the handing and taking over the charge to DLAO (A)

John Tlangdingluaia,
Deputy Secy. to the Govt of Mizoram.

PART X

Antenement Birtlet-Council Orders, Notific tions, Resolutions etc., giver by Autonomous District Councils

NOTIFICATIONS

No. 41/96-LADC/CO-OP,

ram Co-operative Societies, Act 1991. A Co-operative Society under the name of the Piggery & Poultry Farm Cooperative Society Ltd. in the District of Chhimtuipui, Mizoram has been this day registered in my Office and numbered as No.R. 41/96-LADC/CO-OP. dated this the thirtyfirst day of October in the year One Thousand nine hundred and Ninety-six Anno Domini.

CERTIFICATE OF REGISTRATION

In the matter of application of Pu B. Lalrinzuala and 19 (Nineteen) others for Registration of Co-operative Society Ltd. at Lawngtlai B.P.O. Lawngtlai Police Station Lawngtlai Sub-Division Lawngtlai in the District of Chhimtuipui.

I do hereby Certify that in pursuance of the Section 11 (2) of the Mizoram Co-operative Societies Act, the 1991 the Society with limited liability under the title of the Piggery & Poultry Farm Co-operative Society Ltd. and number as No. R.4/96. LADC/Co-op. Dated in this the Thirty First day of october in the year one thousand nine hundred Ninetysix Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been Registered.

The following is the area of Operation of the Society.

- 1. Nothern Side-Thingvah
- 2. Southern Side-Chawnhu
- 3. Eastern Side-Tuipui
- 4. Western Side-Mampui

J. Zahlira,
Deputy Registrar,
Co-operative Societies,
Lai Autonomous District Council, Lawngtlai.